

## Richiesta di liquidazione in capitale in caso di pensionamento anticipato o ordinario

secondo l'articolo 29, del regolamento valido dal 1° gennaio 2015

### Dati personali:

Cognome, nome \_\_\_\_\_

N. d'assicurato 756. \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_

Via, n. \_\_\_\_\_

NPA, domicilio \_\_\_\_\_

Stato civile  celibe/nubile  sposato/a  divorziato/a  vedovo/a  
 in unione domestica registrata \*  in unione domestica sciolta\*

\*Legge sull'unione domestica registrata (LUD)

Data del pensionamento \_\_\_\_\_

### Disposizione regolamentare (in vigore dal 1° gennaio 2015):

- 1 Nell'ambito del pensionamento anticipato o ordinario può richiedere una liquidazione in capitale. Per poter calcolare l'importo massimo del prelievo in capitale, la Cassa pensione deve sapere, se Lei ha deciso di prendere la rendita transitoria AVS o no. Se Lei decide di prendere la rendita transitoria AVS, l'importo del prelievo massimo di capitale possibile viene decurtato della quota di avere di vecchiaia volta al finanziamento della rendita transitoria (cfr. art. 30 capoverso 4 del regolamento della Cassa pensione). → per questo motivo richieda un calcolo alla Cassa, prima di prendere una decisione.
- 2 Se non si percepisce una rendita transitoria AVS, si ha la scelta tra l'importo più elevato tra:
  - 50% dell'aver di vecchiaia sussistente al momento della conclusione del rapporto di lavoro oppure
  - l'aver di vecchiaia sussistente al momento della conclusione del rapporto di lavoro, con deduzione del 75% dell'aver di vecchiaia ai sensi della LPP.Le prestazioni risultanti dal riscatto non possono essere versate sotto forma di capitale dagli istituti di previdenza prima della scadenza di un termine di tre anni. (art. 79b, cpv. 3 LPP).
- 3 La richiesta di liquidazione in capitale deve essere inviata alla Cassa pensione al più tardi 6 mesi prima del previsto pensionamento
- 4 Le persone sposate o in una unione domestica registrata (LUD) devono avere il consenso scritto del coniuge o del partner convivente per poter prelevare una parte del capitale.
- 5 Nel caso percepisca una rendita d'invalidità (100%) non può più richiedere la liquidazione in capitale.
- 6 Il pagamento di una parte del capitale di vecchiaia estingue in modo proporzionale il diritto ad altre prestazioni della Cassa.

### Richiesta di liquidazione dell'aver di vecchiaia in un unico importo:

#### Desidero:

- 50% dell'aver di vecchiaia sussistente al momento della conclusione del rapporto di lavoro

- l'avere di vecchiaia sussistente al momento della conclusione del rapporto di lavoro, con deduzione del 75% dell'avere di vecchiaia ai sensi della LPP
- percepire CHF \_\_\_\_\_ (più basso delle altre 2 varianti)
- percepire CHF \_\_\_\_\_ (secondo il calcolo della Cassa)
  
- La persona assicurata conferma essere idonea al lavoro al 100%.

**Termine del pagamento:** Il pagamento potrà essere effettuato soltanto dopo che Lei non sarà più assicurato presso la Cassa.

---

**Dati per il versamento del capitale:**

Nome della banca \_\_\_\_\_

NPA, luogo \_\_\_\_\_

N. IBAN \_\_\_\_\_

oppure

N. di conto postale \_\_\_\_\_

---

Deve allegare il certificato individuale di stato civile (da richiedere telefonicamente al comune di attinenza) risp. un altro certificato ufficiale attuale dello stato civile.

Persone sposate o in caso di unione domestica registrata (LUD) devono fare autenticare la firma del coniuge o del partner convivente.

Con la mia firma dichiaro di aver compilato questo modulo in maniera veritiera e corretta ed di essere a conoscenza delle condizioni.

\_\_\_\_\_  
**Luogo/Data**

\_\_\_\_\_  
**Firma della persona assicurata**

**Consentimento del coniuge o del partner registrato (LUD)**

Sono d'accordo con il prelievo del capitale

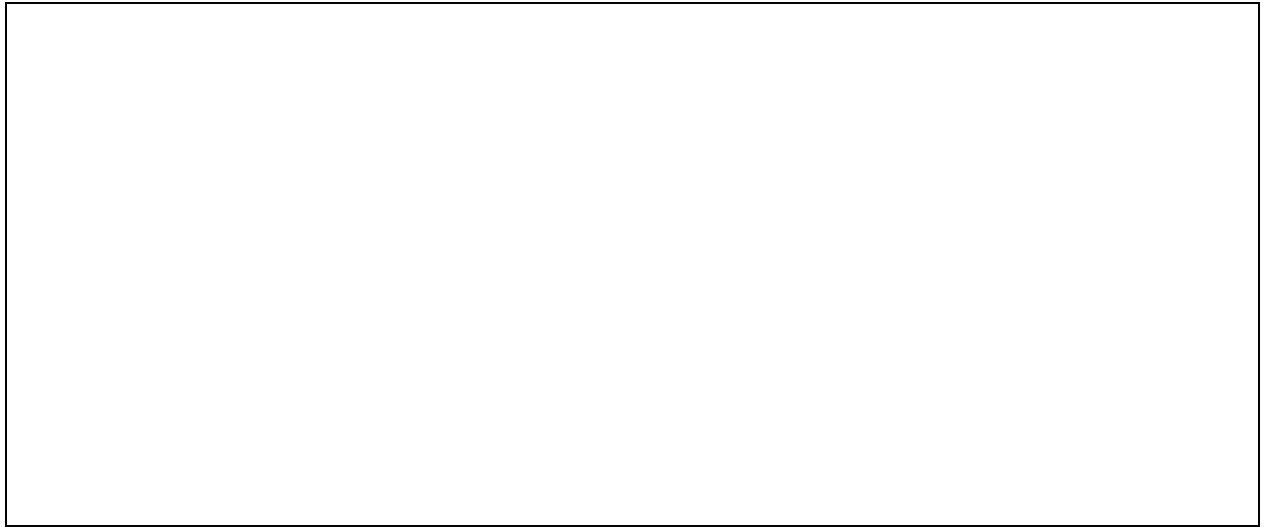
**Cognome, nome** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Luogo/Data**

\_\_\_\_\_  
**Firma del coniuge/partner registrato**

**Autenticazione della firma del coniuge o del partner registrato (LUD):**

Da un notaio o da un organo ufficiale

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the authentication of a signature by a notary or official body.